VILLACRYL IT

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ - RU

Материал стоматологический полимерный для индивидуальных слепочных ложек
Характеристика продукта:
Самополимеризирующийся акриловый материал для изготовления индивидуальных слепочных ложек.
Состав
Порошок: полиметилметакрилат (ПММА), сополимер этилметакрилата и этилакрилата (ПММА/ЭА), карбонат кальция, пероксид бензоила (БПО), диоксид титана, пигменты
Жидкость: метилметакрилат (ММА), диметакрилат этиленгликоля (ДМЭГ), N,N-диметил-п-толуидин (DMPT), гидрохинон
Параметры действия: Технические данные, необходимые для правильного выраба́тывания материала, приведены в Таблице 1.
Предполагаемое использование изделий
Показания к применению: изготовление индивидуальных слепочных ложек в процессе подготовки зубных протезов.
Противопоказания:
Не использовать препарат, если пациент страдает аллергией на какой-либо ингредиент.
Акриловые мономеры и бензоилпероксид, содержащиеся в полимере, являются аллергенами. В среде ротовой полости они могут вымываться из материала после полимеризации и воздействовать на организм пациента. Запрещается использование препарата лицами с пониженным иммунитетом к аллергенным компонентам препарата.
В случае обнаружения симптомов аллергии необходимо прекратить использование продукта и обратиться к врачу.
Не использовать продукт беременным и кормящим матерям в группе зубных техников.
Целевая группа или целевые группы пациентов и предполагаемых пользователей изделий.
Пользователи: Зубные техники, изготавливающие зубные протезы, стоматологи изготовляющие слепки на индивидуальных ложках.
Пациенты: Лица, которым требуются протезы (съемные полные и частичные зубные протезы, каркасные протезы и зубные протезы на основе имплантатов) в ситуациях, когда использование стандартной слепочной ложки не гарантирует требуемой точности слепка.
Побочные эффекты
Раздражение, покраснение или признаки повышенной чувствительности, в том числе анафилактический шок, могут возникнуть в случае аллергии на какой-либо из ингредиентов изделий.
Клинические преимущества:
Необходимость в воссоздании динамического положения основы протеза в процессе изготовления зубных протезов.
Получение точного слепка основы протеза в постимплантационном протезировании в ситуациях, когда использование стандартной слепочной ложки не гарантирует требуемой точности слепка.
Данные, необходимые для идентификации продукта и содержимого упаковки
Номер, название продукта, цвет, размер упаковки, номер партии и срок годности - напечатано на упаковке продукта.
Содержимое упаковки – см Таблица ниже.
Ассортимент*
Расцветка

Villacryl IT:
зелёный
розовый

Упаковка

	Набор порошок + жидкость	Порошок	Жидкость
Villacryl IT	750 г порошок + 200 мл жидкость;	750 г	200 мл

* Информацию о доступности ассортимента предоставляет дистрибьютор.
Способ использования (пошаговая инструкция)
Подготовительные операции:
Тщательно ознакомиться с содержанием инструкции перед использованием изделия.
Перед изготовлением индивидуальной слепочной ложки следует убедиться, что у пациента, для которого изготовлена ложка, отсутствует диагностированный пониженный иммунитет к аллергенным факторам.
Рекомендуется использовать HDPE полиэтиленовые перчатки для защиты рук, защитную маску для защиты органов дыхания, защитные очки и рабочую одежду.
Подготовка:
Гипсовую модель дважды покрыть изолирующей жидкостью Izo-sol. Подождать, пока изолак не впитается.
Приготовление материала:
Встряхнуть емкости с порошком и жидкостью 2 или 3 раза, как показано на упаковке и на этикетках изделия, чтобы облегчить диспергирование полимера в жидкости.
Открыть емкости с порошком и жидкостью, как показано на упаковке и этикетках изделия.
Измерение и смешивание ингредиентов
Рекомендуемая пропорция смешивания: 21 г порошка на 6 мл (5,6 г) жидкости
Необходимо неукоснительно соблюдать указанные пропорции смешивания.
Смешивание ингредиентов:
В химически устойчивый сосуд влить соответствующее количество мономера и тщательно отмерить количество используемого порошка. Порошок и жидкость тщательно смешать шпателем.
Несмотря на видимость сухости массы в первоначальной фазе приготовления материала не следует добавлять жидкости больше, чем того требуется по инструкции.
Выраба́тывание:
Рекомендуется использовать HDPE полиэтиленовые перчатки для защиты рук.
Акриловую смесь, образовавшуюся после смешивания порошка с жидкостью, необходимо тщательно вымесить приблизительно в течение 1 минуты.
Формирование ложки:
После смешивания порошка с жидкостью смесь сохраняет пластичность в течение не более 4-5 минут в зависимости от температуры окружающей среды.
На гипсовой модели сформировать ложку, подрезать края, устраня́я избыток смеси. Приготовить рукоятку ложки, а перед соединением рукоятки с ложкой склеиваемые поверхности смочить жидкостью (мономером).
Полимеризация материала:
Продукт относится к группе химически отвержда́емых материалов.
Материал, самополимеризующийся при комнатной температуре. Полное время полимеризации составляет 8 - 12 минут с момента смешивания порошка с жидкостью.
Окончательная обработка изготовленной слепочной ложки:
Применять обработку стандартным методом. Во время обработки материал пылится.
Упаковка и транспортировка слепочной ложки в стоматологический кабинет: Изготовленную слепочную ложку защитить от механических повреждений и высокой температуры и передать стоматологу.

Дезинфекция ложки перед передачей пациенту
Поскольку существует риск передачи инфекции, ложка должна быть вымыта и продезинфицирована стоматологом перед ее использованием в ротовой полости пациента.
Передать соответствующую информацию врачу-стоматологу.
Дополнительные примечания:
Порошок, смешанный с жидкостью, хранить в закрытом сосуде.
Время пластичности акриловой смеси зависит от температуры окружающей среды.
В случае возникновения любых аллергических реакций необходимо немедленно прекратить работу и обратиться к аллергологу.
Параметры использования (1)

	Параметры использования	Villacryl IT
1	Пропорция смешивания порошок / жидкость	21 г порошка на 6 мл (5,6 г) жидкости
2	Время замешивания смеси	1’
3	Время работы с материалом	4-5’
4	Полимеризация: Материал самополимеризуется при комнатной температуре	8 - 12’

Технические данные (2)

	Технические данные:	Villacryl IT
1	Прочность при изгибе	мин. 15 МПа

Предупреждения
Информация для зубных техников:
Физические свойства изделия: Жидкость: Легковоспламеняющаяся жидкость и пары (содержит метакрилат метила), температура возгорания +10°C. Хранить вдали от источников тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. - Не курить.
Контакт с кожей: Жидкость, мелкокристаллический порошок полиметилметакрилата и пыль, образующиеся в результате обработки изделия, могут вызывать раздражение кожи. Использовать защитные перчатки/защитную одежду/защиту глаз/защиту лица.
Аллергические реакции : Жидкость и бензоилпероксид, содержащиеся в полимере, могут вызывать аллергическую реакцию кожи.
В СЛУЧАЕ КОНТАКТА С КОЖЕЙ: Промыть большим количеством воды с мылом.
Контакт с дыхательными путями: Жидкость, порошок и пыль, образующиеся во время отработки, могут вызвать раздражение дыхательных путей. Избегать вдыхания пыли/дыма/газа/тумана/паров/распыленной жидкости.
Контакт с глазами: Случайный прямой контакт компонентов изделия и пыли, возникающий в результате обработки изделия, с глазами, может привести к их раздражению. В случае контакта материала с глазами промыть их водой. Контакт с врачом-окулистом рекомендуется в случае возникновения раздражений.
Проглатывание: Не употреблять в пищу. В случае случайного попадания ингредиента изделия в пищевод немедленно вызвать врача.
Возможность передачи инфекции Используемая процедура несет за собой риск передачи инфекции. Применять принципы надлежащей лабораторной практики в зуботехнических и стоматологических кабинетах. Ложку необходимо продезинфицировать перед первым использованием у пациента.
Меры предосторожности
Информация для зубных техников
Не использовать изделие в случае диагностированного пониженного иммунитета к аллергенам.
Стандартные защитные средства, используемые в зуботехнических и стоматологических лабораториях: защитные маски, перчатки и защитные фартуки,достойны для безопасного обращения с продуктом.
Кроме того, рекомендуется использовать принудительную вентиляцию помещений и вытяжные установки на рабочем месте с целью снижения риска вредного воздействия химических веществ, содержащихся в изделии, на организм техника.
В случае возникновения контактной аллергической реакции прекратить использование продукта и обратиться к врачу-аллергологу.
В случае анафилактического шока немедленно принять неотложные меры к спасению пострадавшего.
В случае случайного попадания ингредиента изделия в пищеварительный тракт обратиться к специалисту или в токсикологический центр.
Запрещается использование препарата лицами с диагностированным пониженным иммунитетом к компонентам препарата.
Использование изделия может вызвать различные аллергические реакции, в том числе, возникновение анафилактического шока.
В таких ситуациях использовать другой материал, соответствующий для пациента.
Избегать вдыхания паров жидкости, прямого контакта ингредиентов изделия и влажной акриловой смеси с кожей и глазами.
Вреден для окружающей среды. Не выливать жидкость в канализацию.
Гигиена, стерилизация, дезинфекция
Изделия
Изделие предназначено для многократного использования. Оно не доставляется стерильным и не требует стерилизации либо дезинфекции перед использованием. Чтобы защитить продукт от загрязнения, применяйте Правила хороших практик в технических и зуботехнических лабораториях.
Изготовленная из материалов ложка
Существует риск занесения инфекции. Перед первым помещением ложки в ротовую полость пациента, стоматолог обязан эту ложку помыть и продезинфицировать.
Для дезинфекции зубных ложек, изготовленных из материала, рекомендуется использовать дезинфицирующие средства, предназначенные их производителям для дезинфекции зубных протезов, следуя процедурам, рекомендованным производителем. Также можно использовать средства на основе не менее 65% этилового или пропилового спирта.
Протез следует обработать дезинфицирующим раствором, а затем осторожно протереть насухо бумажной салфеткой. Также можно использовать готовые одноразовые салфетки, пропитанные дезинфицирующим раствором. Дополнительно ложку следует промыть теплой мыльной водой.
Информация для передачи техником стоматологу:
В случае возникновения аллергической реакции на материал, из которого изготовлена ложка, необходимо немедленно прекратить изготовление слепка у пациента и обратиться к дерматологу.
В случае случайного проглатывания кусочка поврежденной ложки при изготовлении слепка следует незамедлительно обратиться к врачу. Материал не виден на РТГ-изображениях.
Хранение и обращение с изделием
Срок годности относится к невскрытой упаковке, которая правильно хранилась.
Изделие предназначено для многократного использования.
Жидкость чувствительна к температуре и ультрафиолетовому излучению, под влиянием которых возможна неконтролируемая реакция полимеризации. Каждый раз перед повторным использованием продукта убедиться, что жидкость сохраняет свои свойства.
В случае появления видимых признаков изменения плотности, помутнения или обесцвечивания прекратить использование изделия. Ингредиенты изделия (порошок и жидкость) хранить в оригинальной упаковке, в темном и хорошо проветриваемом помещении, при температуре 5-25°C в недоступном для третьих лиц месте. Не использовать изделие после истечения срока годности, указанного на упаковке и этикетках ингредиентов изделия.

Утилизация отходов
Удалять согласно правилам об отходах. Картонная упаковка, этикетки, инструкции – возможность использовать вторично, удалять как бытовые отходы, не представляющие опасности. Порошковые ингредиенты и упаковка от порошка не являются опасными отходами. Утилизировать как бытовые отходы, не представляющие опасности. В случае необходимости упаковку можно использовать вторично. Жидкие ингредиенты и их упаковка – опасные отходы. Передать уполномоченному приемщику отходов.
Важные замечания
Материал для использования только в зуботехнических и стоматологических лабораториях.
Информация, предоставленная любым способом, в том числе, во время демонстрации, не отменяет положения инструкции по использованию. Пользователи обязаны проверить соответствие продукта для его использования по назначению. Производитель не несет ответственности за ущерб, в том числе, перед третьими лицами, вызванный несоблюдением инструкций или неправильностью использования. Ответственность производителя в любом случае ограничена стоимостью поставленных продуктов.
О любых серьезных инцидентах, относящихся к медицинскому изделию, заявлять производителю и компетентным властям.
Все замечания, касающиеся наших изделий, просим Вас направлять по нашему адресу.

MD Этот символ обозначает медицинское изделие согласно определению в Регламенте UE 2017/745

Официальный дистрибьютор и представитель в РФ / Организация, принимающая претензии от потре-бителей:

ООО «Компания Таймед», Россия, 117545 г. Москва, 1-й Дорожный проезд, д. 4, стр. 1 - Т: +7 (495) 565 32 23, info@taymed.ru

ООО «Тетрабалт», Россия, 236006 г. Калинин-град, ул. Салтыкова-Щедрина, д.2, кв. 89 - Т: +7 (4012) 45 19 13, tetrabalt@gmail.com

VILLACRYL IT

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ - UK

Матеріал акриловий полімерний VILLACRYL IT для виготовлення індивідуальних відбиткових ложок самотвердіючий
Характеристика продукту:
Акриловий матеріал, що самополімеризується, для виготовлення індивідуальних відбиткових ложок.
Склад
Порошок: полі метилметакрилат (ПММА), сополімер етилметакрилату і етил акрилату (ПММА/ЕА), карбонат кальцію, пероксид бензоїлу (БПО), діоксид титану, пігменти
Рідина: метилметакрилат (ММА), диметакрилат етилігліколя (ДМЕГ), N,N-диметил-п-толуїдин (DMPT), гідрохінон
Параметри дії: Технічні дані, необхідні для правильного виготовлення матеріалу, приведені у Таблиці 1.
Передбачуване використання виробів
Показання до застосування: виготовлення індивідуальних відбиткових ложок в процесі підготовки зубних протезів.
Протипоказання:
Не використовувати препарат, якщо пацієнт має алергію на будь-який інгредієнт.
Акрилові мономери і бензоїлпероксид, що містяться в полімері, є алергенами. У середовищі ротової порожнини вони можуть вимиватися з матеріалу після полімеризації і впливати на організм пацієнта.
Забороняється використання препарату особами зі зниженим імунітетом до алергенних компонентів препарату.
У разі виявлення симптомів алергії необхідно припинити використання продукту і звернутися до лікаря.
Не застосовувати препарат вагітним і годуючим матерям в групі зубних техніків.
Цільова група або цільові групи пацієнтів і передбачуваних користувачів виробів.
Користувачі: Зубні техніки, які виготовляють зубні протези, стоматологи, які виготовляють відбитки на індивідуальних ложках.
Пацієнти: Особи, яким потрібні протези (знімні повні і часткові зубні протези, каркасні протези і зубні протези на основі імплантатів) в ситуаціях, коли використання стандартної відбиткової ложки не арантує необхідної точності відбитку.
Побічні ефекти
Подразнення, почервоніння або ознаки підвищеної чутливості, у тому числі анафілактичний шок, можуть виникнути у разі алергії на будь-який з інгредієнтів виробів.
Клінічні переваги:
Необхідність у відтворенні динамічного положення основи протеза в процесі виготовлення зубних протезів.
Отримання точного відбитку основи протеза в протезуванні постімплантації в ситуаціях, коли використання стандартної відбиткової ложки не гарантує необхідної точності відбитку.
Дані, необхідні для ідентифікації продукту і вмісту упаковки:
Номер, назва продукту, колір, розмір упаковки, номер партії і термін придатності - надруковано на упаковці продукту.
Вміст упаковки - див Таблиця нижче.
Асортимент*
Забарвлення

Villacryl IT:
зелений
рожевий

Упаковка

	Набір порошок + рідина	Порошок	Рідина
Villacryl IT	750 г порошок + 200 мл рідина;	750 г	200 мл

* Інформацію про доступність асортименту надає дистриб’ютор.
Спосіб використання (покрокова інструкція)
Підготовчі операції:
Ретельно ознайомитися зі змістом інструкції перед використанням виробу.
Перед виготовленням індивідуальної відбиткової ложки слід переконатися, що у пацієнта, для якого виготовлена ложка, відсутній діагностований знижений імунітет до алергенних чинників.
Рекомендується використовувати HDPE поліетиленові рукавички для захисту рук, захисну маску для захисту органів дихання, захисні окуляри і робочий одяг.
Підготовка:
Гіпсову модель двічі покрити ізолюючою рідиною Izo-sol. Почекати, поки ізолак не вбереться.
Приготування матеріалу:
Струсити ємності з порошком і рідиною 2 або 3 рази, як показано на упаковці і на етикетках виробу, щоб полегшити дисперсію полімеру в рідині.
Відкрити ємності з порошком і рідиною, як показано на упаковці і етикетках виробу.
Вимірювання і змішування інгредієнтів
Рекомендована пропорція змішування: 21 г порошку на 6 мл (5,6 г) рідини
Необхідно чітко дотримуватися вказаних пропорцій змішування.

Змішування інгредієнтів:
У хімічно стійку посудину влити відповідну кількість мономера і ретельно відміряти кількість використовуваного порошку. Порошок і рідину ретельно змішати шпателем.
Незважаючи на враження сухості маси в первинній фазі приготування матеріалу не слід додавати рідини більше, ніж того вимагається за інструкцією.
Виготовлення:
Рекомендується використовувати HDPE поліетиленові рукавички для захисту рук.
Акрилову суміш, що утворилася після змішування порошку з рідиною, необхідно ретельно вимісити приблизно впродовж 1 хвилини.
Формування ложки:
Після змішування порошку з рідиною суміш зберігає пластичність протягом не більше 4-5 хвилин залежно від температури довкілля.
На гіпсовій моделі сформувати ложку, підрізуючи краї, усуваючи надлишок суміші. Приготувати рукій’я ложки, а перед з’єднанням рукій’я з ложкою склеювані поверхні змочити рідиною (мономером).
Полімеризація матеріалу:
Продукт відноситься до групи хімічно отверджуваних матеріалів.
Матеріал, що самополімеризується при кімнатній температурі. Повний час полімеризації складає 8 - 12 хвилин з моменту змішування порошку з рідиною.
Остаточна обробка виготовленої відбиткової ложки:
Застосовувати обробку стандартним методом. Під час обробки матеріал утворює пил.
Упаковка і транспортування відбиткової ложки до стоматологічного кабінету: Виготовлену відбиткову ложку захистити від механічних ушкоджень і високої температури і передати стоматологові.
Дезинфекція ложки перед передачею пацієнтові
Оскільки існує ризик передачі інфекції, ложка має бути вимита і продезинфікована стоматологом перед її використанням в ротовій порожнині пацієнта.
Передати відповідну інформацію лікареві-стоматологові.
Додаткові примітки:
Порошок, змішаний з рідиною, зберігати в закритій посудині.
Час пластичності акрилової суміші залежить від температури довкілля.
У разі виникнення будь-яких алергічних реакцій необхідно негайно припинити роботу і звернутися до алерголога.
Параметри використання(1)

	Параметри використання	Villacryl IT
1	Пропорція змішування порошок / рідина	21 г порошку на 6 мл (5,6 г) рідини
2	Час замісу суміші	1’
3	Час роботи з матеріалом	4-5’
4	Полімеризація: Матеріал самополімеризується при кімнатній температурі	8-12’

Технічні дані(2)

	Технічні дані:	Villacryl IT
1	Міцність при вигинанні	мін. 15 МПа

Попередження
Інформація для зубних техніків:
Фізичні властивості виробу: Рідина: Легкозаймиста рідина і пари (містить метакрилат метилу), температура займання +10°C. Зберігати далеко від джерел тепла/іскри/відкритого вогню/гарячих поверхонь. - Не курити.
Контакт зі шкірою: Рідина, дрібнокристалічний поліметилметакрилатний порошок і пил, що утворюються в результаті виготовлення акрилової суміші, можуть подразнювати шкіру. Використовувати захисні рукавички/захисний одяг/захист очей/захист обличчя.
Алергічні реакції : Рідина, перекис бензоїлу, що міститься в полімері, можуть викликати алергічну шкірну реакцію. У разі КОНТАКТУ ЗІ ШКІРОЮ: Промити великою кількістю води з милом.
Контакт з дихальними шляхами: Рідина, порошок і пил, що утворюються під час обробки, можуть викликати подразнення дихальних шляхів. Уникати вдихання пилу / диму / газу / туману / парів / розпиленої рідини.
Контакт з очима: Випадковий прямий контакт компонентів препарату і пилу, що утворюються під час обробки виробу, з очима, може призвести до їх подразнення. У разі контакту препарату з очима промити їх водою. Контакт з лікарем-окулістом рекомендується у разі виникнення подразнень.
Проковтування: Не ковтати. У разі випадкового потрапляння інгредієнта виробу до стравоходу негайно викликати лікаря.
Можливість передачі інфекції: процедура, що використовується, несе у собі ризик передачі інфекції.
Застосовувати в зуботехнічних та стоматологічних кабінетах принципи належної лабораторної практики. Ложку необхідно промити і продезинфікувати перед першим використанням у пацієнта.
Запобіжні заходи
Інформація для зубних техніків
Не використовувати виріб у разі діагностованого зниженого імунітету до алергенів.
Звичайні засоби захисту, що використовуються у зуботехнічних і стоматологічних лабораторіях: захисні маски, рукавички і фартухи є достатніми для поводження з виробом.
Крім того, рекомендується використовувати примусову вентиляцію приміщень і витяжні установки на робочому місці з метою зниження ризику шкідливої дії хімічних речовин, що містяться у виробі, на організм техніка.
У разі виникнення контактної алергічної реакції припинити використання продукту і звернутися до лікаря-алерголога. У разі анафілактичного шоку негайно вжити невідкладні заходи до порятунку потерпілого.
У разі випадкового потрапляння інгредієнта виробу в шлунково-кишковий тракт звернутися до фахівця або до токсикологічного центру.
Забороняється використання препарату особами з діагностованим зниженим імунітетом до компонентів препарату. Використання виробу може викликати різні алергічні реакції, у тому числі анафілактичний шок. У таких ситуаціях використовувати інший матеріал, що підходить для пацієнта.
Уникати вдихання пари рідини, прямого контакту інгредієнтів виробу і вологої акрилової суміші зі шкірою і очима.
Шкідливий для довкілля. Не виливати рідину в каналізацію.
Гігієна, стерилізація, дезінфекція
Виріб
Виріб призначений для багаторазового використання. Він не доставляється стерильним і не вимагає стерилізації або дезінфекції перед використанням. Щоб захистити продукт від забруднення, застосовуйте Правила хороших практик в технічних і зуботехнічних лабораторіях.
Виготовлена з матеріалів ложка:
Існує ризик занесення інфекції. Перед першим поміщенням ложки до ротової порожнини пацієнта, стоматолог зобов’язаний цю ложку помити і продезінфікувати.

Для дезінфекції ложок, відремонтованих з використанням матеріалу, рекомендується використовувати дезінфікуючі засоби, призначені їх виробниками для дезінфекції зубних протезів, дотримуючись процедур, рекомендованих виробником.
Також можна використовувати засоби на основі не менше 65% етилового або пропилового спирту.
Протез слід обробити дезінфікуючим розчином, а потім обережно протерти насухо паперовою серветкою. Також можна використовувати готові одноразові серветки, просочені дезінфікуючим розчином. Додатково протез слід промити теплою мильною водою.
Інформація для передачі техніком стоматологові:
У разі виникнення алергічної реакції на матеріал, з якого виготовлена ложка, необхідно негайно припинити виготовлення зліпка у пацієнта і звернутися до дерматолога.
У разі випадкового проковтування шматочка пошкодженої ложки при виготовленні зліпка слід негайно звернутися до лікаря. Матеріал не видно на РТГ-зображеннях
Зберігання і поводження з виробом
Термін придатності відноситься до нерозкритої упаковки, яка правильно зберігалася.
Виріб призначений для багаторазового використання.
Рідина чутлива до температури і ультрафіолетового випромінювання, під впливом яких можлива неконтрольована реакція полімеризації. Кожного разу перед повторним використанням продукту переконатися, що рідина зберігає свої властивості. У разі появи видимих ознак зміни густини, помутніння або знебарвлення припинити використання виробу.
Інгредієнти виробу (порошок і рідина) зберігати в оригінальній упаковці, в темному і добре провітрюваному приміщенні, при температурі 5-25°C в недоступному для третіх осіб місці.
Не використовувати виріб після закінчення терміну придатності, вказаного на комерційній упаковці і етикетках.
Дії з відходами
Видаляти згідно з правилами про відходи. Картонна упаковка, етикетки, інструкції - можливість використовувати повторно, видаляти як побутові відходи, що не становлять небезпеки. Порошкові інгредієнти і упаковка від порошку не є небезпечними відходами. Утилізувати як побутові відходи, що не становлять небезпеки. У разі потреби упаковку можна використовувати повторно. Рідкі інгредієнти і їх упаковка – небезпечні відходи. Передати уповноваженому приймальникові відходів.
Важливі зауваження
Матеріал застосовується для використання виключно в зуботехнічних лабораторіях.
Інформація, надана будь-яким способом, у тому числі, під час демонстрації, не відміняє положення інструкції з використання. Користувачі зобов’язані перевірити відповідність продукту для його використання за призначенням. Виробник не несе відповідальності за збиток, у тому числі, перед третіми особами, викликаний недотриманням інструкцій або непридатністю до використання.
Відповідальність виробника у будь-якому разі обмежена вартістю поставлених продуктів.
Про будь-які серйозні інциденти, що відносяться до медичного виробу, заявляти виробникові і компетентним органам.
Усі зауваження, що стосуються наших виробів, просимо вас направляти за нашою адресою.

MD Цей символ позначає медичний виріб відповідно до визначення в Регламенті UE 2017/745.

Уповноважений представник в Україні:
ТзОВ «Прем’єр Дентал»,
вул. Лепкого 3, кв. 1, 79007 Львів, Україна;
тел.: +38 (032) 259-04-44;
E-mail: premier@dental.net.ua

WEB: www.premier-dental.com.ua

Виробник:

Еверал7 Сп.з.о.о.
Августовка 14
02-981 Варшава, Польща

Everal7 Sp. z o.o.
Augustówka 14
02-981 Warszawa, Polska

Останнє оновлення інструкції: 2021-04

Зроблено в Польщі